

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2121

tas-6 ta' Lulju 2020

dwar il-ġestjoni tar-rekords u l-arkivji

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 354/83 ta 1 ta' Frar 1983 dwar il-ftuħ għall-pubbliku tal-arkivji storiċi tal-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-rekords miżmuma mill-Kummissjoni jiffurmaw il-bażi tal-operat u l-hidma ta' kuljum tagħha. Dawn huma parti mill-assi tal-Kummissjoni u jissodisfaw il-funzjonijiet li jiffaċilitaw l-iskambju ta' informazzjoni, jipprovdu evidenza ta' azzjoni meħuda, jissodisfaw l-obbligi legali tal-istituzzjoni u jippreservaw il-memorja tagħha. Għalhekk, dawn għandhom jiġu ġestiti skont ir-regoli effettivi applikabbli għad-direttorati ġenerali u d-dipartimenti ekwivalenti kollha.
- (2) Il-Kummissjoni żzomm rekords li jinholqu, jaslu u jiġu ġestiti matul l-attivitajiet tagħha. Ir-rekords kollha, irrISPettivament mill-format u l-ambjent teknoloġiku li fih jingabru, jinholqu jew jiġu ġġenerati, jinqabdu u jinżammu f'repożitorju elettroniku uffiċjali tar-rekords.
- (3) Id-dispożizzjonijiet dwar il-ġestjoni tar-rekords u l-arkivji jistabbilixxu prinċipji biex jiżguraw: il-holqien, ir-riċeviment u l-preservazzjoni jew l-eliminazzjoni xierqa tar-rekords u l-konsultazzjoni u l-komunikazzjoni tagħhom; l-awtentiċità, l-affidabbiltà, l-integrità u l-leġġibbiltà maż-żmien tar-rekords u tal-metadata li takkumpanjahom; l-identifikazzjoni ta' kull rekord flimkien mal-estrazzjoni u l-allokkazzjoni tal-metadata, sabiex tkun tista' tiġi ffajljata, imfittxija u traċċabbli faċilment; l-iżvilupp, iż-żamma u l-aġġornament tal-istruttura tas-sistemi ta' ġestjoni tar-rekords u l-arkivji tal-Kummissjoni, ir-repożitorji elettronici tagħha u r-repożitorji tagħha għall-media analoga.
- (4) Dawn il-prinċipji huma maħsuba biex ikopru ċ-ċiklu tal-ħajja tar-rekords tal-Kummissjoni, ikun xi jkun il-mezz tagħhom, jagħmlu disponibbli, jiskambjaw, jikkondividu, jużaw mill-ġdid u jxeridu *data*, informazzjoni u rekords, f'konformità mal-politika, l-arrangamenti ta' governanza u l-prattika tal-ġestjoni tad-*data* u l-informazzjoni tal-Kummissjoni.
- (5) Il-ġestjoni effettiva u xierqa tar-rekords u l-arkivjar jgħinu biex jintlaħqu l-obbligi ta' trasparenza tal-Kummissjoni, b'mod partikolari billi jiġi ffacilitat l-aċċess pubbliku għad-dokumenti u jiġi implimentat il-prinċipju tar-responsabbiltà tal-azzjonijiet pubbliċi.
- (6) Id-dispożizzjonijiet dwar il-ġestjoni tar-rekords u l-arkivji jenħteġ li jiġu allinjati mal-obbligu li jingħata aċċess għad-dokumenti miżmuma mill-Kummissjoni f'konformità mal-prinċipji, l-arrangamenti u l-limiti stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.
- (7) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/47/KE, KEFA, Euratom ⁽³⁾, il-Kummissjoni emendat ir-Regoli ta' Proċedura tagħha biex tinkludi dispożizzjonijiet dwar il-ġestjoni tad-dokumenti u bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/563/KE, Euratom ⁽⁴⁾ emendat ir-Regoli ta' Proċedura biex tinkludi dispożizzjonijiet dwar dokumenti elettronici u digitalizzati biex jiġu stabbiliti l-ġestjoni elettronika tad-dokumenti u l-arkivjar, li jistabbilixxu sett komuni ta' regoli u proċeduri applikabbli għad-dipartimenti kollha.

⁽¹⁾ ĠU L 43, 15.2.1983, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/47/KE, KEFA, Euratom tat-23 ta' Jannar 2002 li temenda r-Regoli ta' Proċedura tagħha (ĠU L 21, 24.1.2002, p. 23).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/563/KE, Euratom tas-7 ta' Lulju 2004 li jemenda r-regolament intern tagħha [r-Regoli tal-Proċedura tagħha] (ĠU L 251, 27.7.2004, p. 9).

- (8) Jenhtieg li jiġu aġġornati r-regoli li jiddeterminaw il-kundizzjonijiet li skonthom id-dokumenti elettronici, diġitalizzati u trażmessi elettronicament huma validi u mażżuna għall-finijiet tal-Kummissjoni.
- (9) Il-ġestjoni tar-rekords u l-politika tal-arkivjar jenhtieg li jqisu l-programm ta' trasformazzjoni diġitali tal-Kummissjoni ⁽⁵⁾. Għalhekk, il-prinċipju tal-holqien ta' rekords f'format elettroniku biss għandu jiġi enfasizzat bil-qawwa, għalkemm l-eċċezzjonijiet għal dan il-prinċipju għandhom madankollu jkunu possibbli.
- (10) L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni huma mheġġa jirrikonoxxu l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji koperti mir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ għall-fini ta' kapitalizzazzjoni kooperattiva amministrattiva, b'mod partikolari, fir-rigward ta' prattika tajba eżistenti u r-riżultati ta' proġetti li għaddejjin fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament.
- (11) Ir-regoli u l-proċeduri tal-Kummissjoni dwar il-ġestjoni tar-rekords u l-arkivji jenhtieg li jiġu aġġornati regolarment, filwaqt li jitqiesu l-iżviluppi fir-riċerka akkademika u xjentifika u r-riżultati tagħha, inkluż il-holqien ta' standards u żviluppi rilevanti fit-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni.
- (12) Sistema ta' ġestjoni tar-rekords mhux biss tirreġistra r-rekords, iżda taqbadhom b'mod aktar wiesa' biex tidentifikahom b'mod ċar u affidabbli, tiżgura t-traċċabbiltà tagħhom u tagħmilhom disponibbli għal utenti oħra permezz tal-preżentazzjoni jew mezzi oħra ta' aggregazzjoni tar-rekords matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom.
- (13) Sistemi ta' informazzjoni, networks u faċilitajiet ta' trażmissjoni li jalimentaw is-sistema ta' rekords tal-Kummissjoni jenhtieg li jkunu protetti b'miżuri ta' sigurtà xierqa skont ir-regoli ta' sigurtà applikabbli għall-protezzjoni tal-informazzjoni.
- (14) Jenhtieg li d-*data* u l-informazzjoni jkunu disponibbli u kondivizi kemm jista' jkun fi hdan il-Kummissjoni sabiex jiffacilitaw il-hidma kollaborattiva tal-persunal tagħha u l-irkupru u l-użu mill-ġdid ta' *data* u informazzjoni u biex jippromwov u s-sinergija tar-riżorsi tagħha u jtejbu l-effiċjenza.
- (15) Kull istituzzjoni tal-Unjoni tohloq u żżomm l-arkivji storiċi tagħha u tiftahom għall-pubbliku skont ir-Regolament (KEE, Euratom) Nru 354/83. Barra minn hekk, kull istituzzjoni tadotta regoli interni rigward l-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament.
- (16) Skont ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾, il-Kummissjoni hija meħtieġa tippovdi informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* dwar l-ipproċessar ta' *data* personali li tikkoncernahom u tirrispetta d-drittijiet tagħhom bħala sugġetti tad-*data*. Madankollu, jenhtieg li l-Kummissjoni tibbilanċja dawn id-drittijiet mal-oġġettivi tal-arkivjar fl-interess pubbliku f'konformità mal-liġi dwar il-protezzjoni tad-*data*.
- (17) L-Artikoli 16(5) u 19(3) tar-Regolament (UE) 2018/1725 jipprevedu eċċezzjonijiet għad-dritt tas-sugġetti tad-*data* għall-informazzjoni u d-dritt għat-thassir fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* għal finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku. Jenhtieg li daww id-drittijiet ma japplikawx fil-prinċipju fil-kuntest partikolari tal-arkivji storiċi tal-Kummissjoni, b'kont meħud tad-daqs tal-istituzzjoni u r-rekords tagħha u n-natura tal-arkivjar fl-interess pubbliku. It-thassir ta' *data* personali li tinsab f'tali rekords, b'mod partikolari, idgħajef il-validità, l-integrità u l-awtenticità tal-arkivji tal-Kummissjoni u għalhekk x'aktarx li jfjixkel serjament il-kisba tal-oġġettivi tal-arkivjar fl-interess pubbliku.

⁽⁵⁾ Il-Komunikazzjoni lill-Kummissjoni C (2018) 7118 dwar l-Istrateġija Diġitali tal-Kummissjoni Ewropea. Ara wkoll il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni C(2016) 6626, li tistabbilixxi d-direzzjoni ġenerali tal-politika interna għall-ġestjoni tad-*data*, l-informazzjoni u l-għarfien fil-Kummissjoni.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (18) Il-Kummissjoni tista' ma tkunx tista' jew tkun meħtieġa tagħmel sforz sproporzjonat biex tipprovdi informazzjoni dwar l-ipproċessar ladarba l-files u r-rekords tagħha magħżula għall-preservazzjoni permanenti jkunu ġew trasferiti fl-arkivji storiċi tagħha. Is-sugġetti tad-*data* jenħtieġ li jiġu infurmati li r-rekords li fihom id-*data* personali tagħhom jistgħu jiġu ttrasferiti fl-arkivji storiċi tal-Kummissjoni fi tmiem il-perjodu ta' żamma identifikat għal dawk ir-rekords bħala parti mill-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2018/1725. Dik l-informazzjoni tiġi pprovduta b'rabta mal-operazzjonijiet ta' pproċessar oriġinali li għalihom id-*data* personali tkun inġabret inizzjalment.
- (19) L-Artikolu 25(4) tar-Regolament (UE) 2018/1725 jagħti lill-Kummissjoni l-possibbiltà li tipprevedi derogi mid-drittijiet imsemmija fl-Artikoli 17, 18, 20, 21, 22 u 23 ta' dak ir-Regolament, sa fejn dawk id-drittijiet x'aktarx jagħmlu impossibbli jew ifixklu serjament il-kisba ta' finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku u jkunu meħtieġa derogi għat-twettiq ta' dawk il-finijiet. Sakemm ma jkunux previsti derogi f'att legali adottat abbażi tat-Trattati, iridu jiġu adottati regoli interni li taħthom il-Kummissjoni hija intitolata li tidderoga minn dawk id-drittijiet.
- (20) L-ghoti ta' aċċess għal *data* personali f'każ ta' talba tas-sugġett tad-*data* li ma tipprovdux informazzjoni speċifika rigward l-ipproċessar li għalih tirreferi t-talba jista' jinvolvi sforz amministrattiv sproporzjonat jew ikun prattikament impossibbli, minhabba d-daqs u n-natura tal-arkivji storiċi tal-Kummissjoni.
- (21) Ir-rettifika tad-*data* personali ddgħajjef l-integrità u l-awtenticità tal-arkivji tal-Kummissjoni u tegħleb l-iskop tal-arkivjar fl-interess pubbliku. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-Kummissjoni, f'każijiet debitament ġustifikati ta' *data* personali mhux preċiżi, tista' tiddeċiedi li tinkludi dikjarazzjoni jew annotazzjoni supplimentari għar-rekord rilevanti.
- (22) Id-*data* personali tiffirma parti integrali u indispensabbli mir-rekords magħżula għall-preservazzjoni permanenti. Għalhekk, l-ghoti tad-dritt ta' oġġezzjoni għall-ipproċessar ta' *data* personali li tinsab ftali rekords jagħmel impossibbli l-kisba tal-finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku.
- (23) Il-Kummissjoni jenħtieġ li tipprovdi għal derogi soġġetti għall-kundizzjonijiet u s-salvagwardji msemmija fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2018/1725.
- (24) Fl-applikazzjoni tal-prinċipju tar-responsabbiltà, il-Kummissjoni jenħtieġ li żżomm rekord tal-applikazzjoni tagħha tad-derogi.
- (25) Sabiex tiġi żgurata l-akbar protezzjoni tad-drittijiet u tal-libertajiet tas-sugġetti tad-*data* u f'konformità mal-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Kummissjoni jenħtieġ li jiġi infurmat kemm jista' jkun malajr bl-applikazzjoni ta' derogi taht din id-Deċiżjoni.
- (26) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat dwar dawn ir-regoli u ta opinjoni bir-rakkomandazzjonijiet tiegħu fit-3 ta' Marzu 2020.
- (27) Il-membri kollha tal-persunal jenħtieġ li jkunu responsabbli għall-holqien u l-ġestjoni korretta ta' rekords relatati ma' politiki, proċessi u proċeduri li għalihom huma responsabbli,

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI

Artikolu 1

Is-sugġett

Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi regoli dwar:

- (a) il-ġestjoni tar-rekords u l-arkivji tal-Kummissjoni;

- (b) il-preservazzjoni u l-ftuħ għall-pubbliku tal-arkivji tal-Kummissjoni u d-depożitu tal-arkivji storiċi tal-Kummissjoni fl-Arkivji Storiċi tal-Unjoni Ewropea fl-Istitut Universitarju Ewropew (EUI) f'Firenze.

Artikolu 2

Ambitu

Din id-Deciżjoni tapplika għar-rekords miżmuma mill-Kummissjoni u għall-arkivji tagħha, irrispettivament mill-forma, il-mezz, l-età u l-post tagħhom.

Dan jista' japplika, bi ftehim speċifiku, għal rekords miżmuma minn entitajiet oħra responsabbli għall-applikazzjoni ta' certi politiki tal-Unjoni jew għal rekords skambjati permezz ta' networks ta' trażmissjoni tad-*data* bejn l-amministrazzjonijiet u l-Kummissjoni.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' din id-Deciżjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "rekord" tfisser informazzjoni, riċevuta u mahluqa fil-forma ta' dokument ⁽⁸⁾, ġabra ta' *data* jew forma oħra f'mezz diġitali jew analogu li hija maqbuda f'repożitorju uffiċjali u ġestita u miżmuma bħala evidenza u bħala assi ⁽⁹⁾;
- (2) "metadata" tfisser kwalunkwe informazzjoni li tiddeskrivi l-kontest, il-kontenut u l-istruttura tar-rekords u l-ġestjoni tagħhom maż-żmien għall-finijiet ta', fost l-oħrajn, l-irkupru, l-aċċessibbiltà u l-użu mill-ġdid;
- (3) "diġitalizzazzjoni" tfisser il-proċess ta' trasformazzjoni ta' rekord fuq il-karta jew kwalunkwe mezz tradizzjonali iehor f'format elettroniku;
- (4) "repożitorju uffiċjali tar-rekords" tfisser sistema, rikonossuta u approvata mis-Segretarjat Ġenerali, li fiha r-rekords miżmuma mill-Kummissjoni jingabru, jiġu organizzati u kategorizzati biex jiġu ffaċilitati l-irkupru, id-distribuzzjoni, l-użu, ir-rimi jew il-preservazzjoni tar-rekords;
- (5) "qbid" tfisser l-inserzjoni ta' dokument f'repożitorju elettroniku uffiċjali billi jiġu kkombinati identifikatur uniku u metadata ⁽¹⁰⁾;
- (6) "identifikatur uniku" tfisser sekwenza ta' ċifri jew ittri, jew it-tnejn, assenjati b'mod mhux ambigwu lil rekord minn magna jew persuna u li tidentifika dak ir-rekord bħala uniku u distint mir-rekords l-oħra kollha;
- (7) "reġistrazzjoni" tfisser il-qbid ta' rekord f'reġistru, li jistabbilixxi li huwa komplut u kostitwit kif suppost mil-lat amministrattiv u/jew legali u li jiċcertifika li dan intbagħat minn awtur lil destinatariju f'*data* partikolari, bħala posta diehla jew hierġa, jew ġie inkorporat f'wiehed mir-repożitorji uffiċjali tal-Kummissjoni;
- (8) "file" tfisser aggregazzjoni ta' rekords organizzati f'konformità mal-attivitajiet tal-Kummissjoni, għal raġunijiet ta' prova, ġustifikazzjoni jew informazzjoni u biex tiġi ggarantita l-effiċjenza fix-xogħol; il-grupp ta' rekords li jiffurmaw il-file ikun organizzat b'tali mod li jiffurma unità koerenti u rilevanti f'termini tal-attivitajiet imwettqa mill-Kummissjoni jew mid-dipartimenti tagħha;
- (9) "pjan ta' ffajljar" tfisser strument bi struttura ġerarkika u loġika, fil-forma ta' struttura ta' sigra b'għadd ta' intestaturi interkonnessi, li jippermetti li l-files (jew aggregazzjonijiet oħra ta' rekords) jiġu organizzati b'mod intellettuali u marbuta mal-kontest li fih tfaßlu, abbażi tal-funzjonijiet, l-attivitajiet u l-proċessi ta' hidma;
- (10) "awtentività" tfisser il-fatt li rekord jista' jiġi ppruvat li huwa dak li huwa maħsub li huwa, li nholoq jew intbagħat mill-persuna li allegatament holqitu jew baġħtitu u li nholoq jew intbagħat meta allegatament inholoq ⁽¹¹⁾;

⁽⁸⁾ "dokument" tinftiehem fit-tifsira tal-Artikolu 3(a) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

⁽⁹⁾ ISO 15489-1:2016, punt 3.14.

⁽¹⁰⁾ ISO 15489-1:2016, punt 9.3.

⁽¹¹⁾ ISO 15489-1:2016, punt 5.2.2.1.

- (11) "affidabbiltà" tfisser il-fatt li l-kontenut ta' rekord jista' jiġi fdat bħala rappreżentazzjoni sħiħa u preċiża tat-tranzazzjonijiet, l-attivitajiet jew il-fatti li huma jattestaw u li r-rekord jista' jiddependi fuqhom matul tranzazzjonijiet jew attivitajiet sussegwenti ⁽¹²⁾;
- (12) "integrità" tfisser il-fatt li rekord huwa komplut u mhux mibdul ⁽¹³⁾;
- (13) "validità" tfisser il-fatt li dokument ikollu l-karatteristiċi intrinżiċi u estrinżiċi kollha meħtieġa mill-kuntest tal-produzzjoni tiegħu, meħtieġa sabiex jiġi aċċettat bħala espressjoni tal-awtur tiegħu bil-konsegwenzi legali kollha tiegħu;
- (14) "ammissibilità" tfisser il-fatt li dokument ikollu l-karatteristiċi intrinżiċi u estrinżiċi kollha meħtieġa mill-kuntest tar-riċeviment tiegħu, meħtieġa biex jiġi aċċettat bħala espressjoni tal-awtur tiegħu bil-konsegwenzi legali kollha tiegħu;
- (15) "preżervazzjoni" tfisser il-proċessi u l-operazzjonijiet tekniċi kollha li jippermettu li jinżammu rekords matul iż-żmien, li jinżammu l-integrità u l-awtenticità tagħhom u li jiġi ggarantit l-aċċess għall-kontenut tagħhom.

KAPITOLU II

ĠESTJONI TA' REKORDS

Artikolu 4

Holqien

1. L-awtur ta' kwalunkwe informazzjoni ġdida li tkun għadha kif inholqot għandu janalizzaha sabiex jiddetermina s-sistema ta' ġestjoni elettronika li biha għandha tiġi gestita l-informazzjoni, jekk trid tinqabad u f'liema sistema tar-repożitorju uffiċjali għandha tiġi ppreservata.
2. Ir-rekords għandhom jinholqu skont ir-rekwiżiti formali stabbiliti għat-tip rilevanti ta' rekords.
3. Ir-rekords tal-Kummissjoni għandhom jinholqu bħala rekords elettronici u għandhom jinżammu fir-repożitorji elettronici uffiċjali tagħha.

Madankollu, fis-sitwazzjonijiet li ġejjin ir-rekords jistgħu jinholqu f'mezz differenti jew jinżammu b'mod differenti:

- (a) meta dispożizzjoni tal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali tkun teħtieġ dan,
- (b) fejn il-konvenjenza tal-protokoll timponi mezz tal-karta,
- (c) fejn raġunijiet prattiċi jimpedixxu d-diġitalizzazzjoni tad-dokument,
- (d) fejn il-preservazzjoni tad-dokument analogu oriġinali għandha valur miżjud minhabba l-forma tiegħu jew il-materjal li minnu huwa magħmul jew għal raġunijiet storiċi.

Artikolu 5

Diġitalizzazzjoni

1. L-informazzjoni f'media analoga maħluqa jew riċevuta mill-Kummissjoni għandha tiġi diġitalizzata b'mod sistematiku. Il-formati elettronici li jirriżultaw, meta jinqabdu f'repożitorju elettroniku uffiċjali, għandhom jissostitwixxu d-dokumenti analogi oriġinali korrispondenti, sakemm ma tkunx meħtieġa firma bil-miktub minn dispożizzjoni tal-liġi tal-Unjoni jew mil-liġi tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz ikkonċernat.
2. Ir-regoli ta' implimentazzjoni adottati skont l-Artikolu 22 għandhom jistabbilixxu d-dettalji proċedurali u tekniċi tad-diġitalizzazzjoni, l-eċċezzjonijiet applikabbli u l-eliminazzjoni ta' rekords analogi wara d-diġitalizzazzjoni tagħhom.

⁽¹²⁾ ISO 15489-1:2016, punt 5.2.2.2.

⁽¹³⁾ ISO 15489-1:2016, punt 5.2.2.3.

Artikolu 6

Qbid

1. Kull direttorat ġenerali jew dipartiment ekwivalenti għandu jirrevedi b'mod regolari t-tipi ta' informazzjoni mahluqa jew riċevuta matul l-attivitàjiet tiegħu biex jidentifika liema minnhom għandhom jinqabdu f'repożitorju elettroniku uffiċjali u, b'kont meħud tal-kuntest li fih ikunu ġew prodotti, biex jorganizza l-geżjoni tagħhom matul iċ-ċiklu tal-hajja tagħhom.
2. Ir-rekords maqbuda ma għandhomx jinbidlu. Dawn jistgħu jitnehhew jew jiġu sostitwiti minn verżjonijiet sussegwenti sakemm jingħalaq il-file li jagħmlu parti minnu.

Artikolu 7

Reġistrazzjoni

1. Id-dokumenti għandhom jiġu rreġistrati jekk ikun fihom informazzjoni importanti fit-tul jew jekk jistgħu jinvolvu azzjoni jew segwitu mill-Kummissjoni jew minn wiehed mid-dipartimenti tagħha.
2. Ir-reġistri għandhom jiġu stabbiliti biex jiġġeneraw identifikaturi uniċi għar-rekords irreġistrati.

Kull reġistru għandu jkun konness ma' repożitorju elettroniku wiehed jew aktar. Jistgħu jsiru eċċezzjonijiet għal raġunijiet ta' sigurtà.

Artikolu 8

Pjan ta' ffajljar

Il-pjan ta' ffajljar tal-Kummissjoni għandu juża klassifikazzjoni komuni tal-files fid-dipartimenti kollha tal-Kummissjoni. Din il-klassifikazzjoni għandha tiffirma parti mill-amministrazzjoni bbażata fuq l-attività tal-Kummissjoni.

Artikolu 9

Proċessi u sistemi kompjuterizzati

Id-direttorati ġenerali u d-dipartimenti ekwivalenti għandhom iżommu u jamministraw ir-reġistri tagħhom permezz ta' proċessi kompjuterizzati u sistemi u strutturi kompjuterizzati b'interfaċċji biex jiżguraw il-ħażna tar-rekords, l-aċċess għalihom u l-irkupru tagħhom, sakemm ma jkunx meħtieġ mod ieħor minn dispożizzjoni tal-Kummissjoni.

Artikolu 10

Effetti legali ta' firem elettronici, sigilli, timbri tal-hin elettronici u servizzi ta' konsenja rreġistrati

1. Firma elettronika kwalifikata ⁽¹⁴⁾ għandu jkollha l-effett legali ekwivalenti għal firma bil-miktub.
2. Sigill elettroniku kwalifikat ⁽¹⁵⁾ għandu jgawdi l-preżunzjoni tal-integrità tad-*data* u l-korrettezza tal-orijini ta' dik id-*data* li magħha huwa marbut is-sigill elettroniku kwalifikat.
3. Timbru tal-hin elettroniku kwalifikat ⁽¹⁶⁾ għandu jgawdi l-preżunzjoni tal-eżattezza tad-*data* u l-ħin li jindika u l-integrità tad-*data* li magħha huma marbuta d-*data* u l-ħin

⁽¹⁴⁾ "firma elektronika" tinftiehem fit-tifsira tal-Artikolu 3(10) sa (12) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.

⁽¹⁵⁾ "sigill elettroniku" tinftiehem fit-tifsira tal-Artikolu 3(25) sa (27) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.

⁽¹⁶⁾ "timbru tal-hin elettroniku" tinftiehem fit-tifsira tal-Artikolu 3(33) u (34) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.

4. *Data* trażmessa u riċevuta bl-użu ta' servizz elettroniku ta' konsenja rreġistrata kwalifikat ⁽¹⁷⁾ għandha tgawdi l-preżunzjoni tal-integrità tad-*data*, tat-trażmissjoni ta' dik id-*data* mill-emittent identifikat, tar-riċeviment tagħha mid-destinatarju identifikat u tal-eżattezza tad-*data* u tal-hin tat-trażmissjoni u tar-riċeviment indikati mis-servizz elettroniku ta' konsenja rreġistrata kwalifikat.

Artikolu 11

Validità tad-dokumenti u l-proċeduri

1. Dokument maħluq jew riċevut mill-Kummissjoni għandu jitqies li jissodisfa l-kriterji ta' validità jew ta' ammissibbiltà meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-persuna li minnu joriġina hija identifikata;
- (b) il-kuntest li fih ġie prodott id-dokument huwa affidabbli u d-dokument jissodisfa l-kundizzjonijiet li jiggwarantixxu l-integrità tiegħu;
- (c) id-dokument jikkonforma mar-reqwiziti formali stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali applikabbli;
- (d) fil-każ ta' dokument elettroniku, id-dokument jinħoloq b'mod li jiggwarantixxi l-integrità, l-affidabbiltà u l-użu tal-kontenut tiegħu u l-metadata li takkumpanjah.

2. Format elettroniku maħluq permezz tad-digitizzazzjoni ta' dokument analogu maħluq jew riċevut mill-Kummissjoni għandu jitqies li jissodisfa l-kriterji ta' validità jew ta' ammissibbiltà meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ebda firma ma tkun meħtieġa minn dispożizzjoni tal-liġi tal-Unjoni jew il-liġi ta' Stat Membru jew pajjiż terz ikkonċernat;
- (b) il-format tiegħu joffri garanziji ta' integrità, affidabbiltà, durabbiltà, legġibbiltà maż-żmien u faċilità ta' aċċess għall-informazzjoni li fih.

Meta dokument analogu ffirmat ma jkunx meħtieġ, tali format elettroniku jista' jintuza għal kwalunkwe skambju ta' informazzjoni u għal kwalunkwe proċedura interna fi ħdan il-Kummissjoni.

3. Fejn dispożizzjoni tal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali teħtieġ oriġinal iffirmit ta' dokument, dokument imfassal jew riċevut mill-Kummissjoni għandu jissodisfa dak ir-reqwizit jekk id-dokument ikun fih xi wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) firma waħda jew aktar miktuba bl-idejn jew elettronika kwalifikata,
- (b) firma elettronika waħda jew aktar, minbarra dik kwalifikata, li tipprovdi biżżejjed garanziji dwar l-identifikazzjoni tal-firmatarju u l-espressjoni tat-testment tiegħu fid-dokument iffirmit.

4. Fil-każ li proċedura tal-Kummissjoni stess tkun teħtieġ firma ta' persuna awtorizzata jew il-kunsens ta' persuna f'stadju jew stadji tal-imsemmija proċedura, din tista' tinħadem permezz ta' sistemi informatiċi jekk kull persuna hija identifikata b'mod ċar u mingħajr ambigwiżità u li s-sistema inkwistjoni tipprovdi garanziji li l-kontenut ma jinbidilx matul il-proċedura.

5. Fil-każ li proċedura tkun tinvolvi lill-Kummissjoni u entitajiet oħra u tkun teħtieġ il-firma ta' persuna awtorizzata jew il-kunsens ta' persuna f'stadju jew stadji tal-imsemmija proċedura, il-proċedura tista' tiġi ġestita minn sistemi tal-kompijuter li jissodisfaw kundizzjonijiet u jipprovdu assigurarazzjonijiet tekniċi determinati bi ftehim reċiproku.

⁽¹⁷⁾ "servizz elettroniku ta' konsenja rreġistrata" tinftiehem skont it-tifsira tal-Artikolu 3(36) u (37) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.

*Artikolu 12***Għoti ta' data u informazzjoni fi ħdan il-Kummissjoni**

1. Id-*data* u l-informazzjoni għandhom ikunu disponibbli u kondiviżi bl-aktar mod wiesa' possibbli fi ħdan il-Kummissjoni, sakemm l-obbligi legali ma jirrikjedux li l-aċċess ikun limitat.
2. Fl-interess tal-kondiviżjoni tal-informazzjoni, id-direttorati ġenerali u d-dipartimenti ekwivalenti għandhom jiżguraw li l-files tagħhom ikunu aċċessibbli b'mod wiesa' daqs kemm tippermetti s-sensittività tal-kontenut tagħhom.

*Artikolu 13***Sigurtà u protezzjoni tal-informazzjoni**

Ir-rekords għandhom jiġu ġestiti skont ir-regoli tas-sigurtà tal-Kummissjoni applikabbli għall-protezzjoni tal-informazzjoni. Għal dan il-għan, rekords, files, sistemi ta' informazzjoni u arkivji, inklużi n-networks u l-mezzi ta' trażmissjoni tagħhom, għandhom ikunu protetti b'miżuri ta' sigurtà adatti għall-ġestjoni ta' informazzjoni klassifikata, informazzjoni sensitiva mhux klassifikata u *data* personali ⁽¹⁸⁾.

L-informazzjoni klassifikata għandha tiġi proċessata skont ir-regoli fis-seħh dwar is-sigurtà.

KAPITOLU III

PRESERVAZZJONI U ARKIVJI STORIĊI*Artikolu 14***Hażna u preservazzjoni**

1. Il-*hażna* u l-preservazzjoni għandhom isiru taħt il-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) ir-rekords għandhom jinħażnu fil-forma li fiha nholqu, intbagħtu jew ġew riċevuti jew f'forma li tippreserva l-awtentiċità, l-affidabbiltà u l-integrità tal-kontenut tagħhom u tal-metadata li takkumpanjahom;
 - (b) il-kontenut tar-rekords u l-metadata rilevanti tagħhom iridu jkunu jistgħu jinqraw matul il-perjodu kollu tal-*hażna* tagħhom minn kwalunkwe persuna awtorizzata li jkollha aċċess għalihom;
 - (c) meta r-rekords jintbagħtu jew jaslu b'mod elettroniku, l-informazzjoni meħtieġa biex jiġu ddeterminati l-orijini jew id-destinazzjoni tar-registrazzjoni u d-*data* u l-*hin* tal-*qbid* jew tar-registrazzjoni, għandha tkun parti mill-metadata minima li għandha tinħażen;
 - (d) rigward proċeduri elettronici ġestiti minn sistemi tal-IT, l-informazzjoni dwar l-istadji formali tal-proċedura għandhom jinħażnu f'kundizzjonijiet b'mod li jiżguraw li jkunu idenifikati dawn l-istadji kif ukoll l-awturi u l-partecipanti.
2. Is-Segretarju Ġenerali għandu jiżgura l-implimentazzjoni ta' strateġija ta' preservazzjoni diġitali biex jiġi żgurat aċċess fit-tul għar-rekords elettronici abbażi tal-listi ta' *zamma* msemmija fl-Artikolu 15(1). L-istrateġija għandha titfassal f'kooperazzjoni mas-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni u għandha tiżgura li jkun hemm fis-seħh proċessi, għodod u riżorsi biex jiġu żgurati l-awtentiċità, l-affidabbiltà u l-integrità tar-rekords u l-aċċessibilità tagħhom.

*Artikolu 15***Żamma, trasferiment u eliminazzjoni**

1. Il-perjodu ta' *zamma* għall-kategoriji varji ta' files u, f'ċerti każijiet, ir-registri, għandu jiġi stabbilit għall-Kummissjoni kollha permezz ta' strumenti regolatorji, bħal-lista komuni ta' *zamma*, jew lista ta' *zamma* speċifika waħda jew aktar imfassla abbażi tal-kuntest organizzattiv, il-*legiżlazzjoni* eżistenti u l-obbligi legali tal-Kummissjoni.

⁽¹⁸⁾ "data personali" tintfiehem skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

2. Id-Direttorati Ġenerali u d-dipartimenti ekwivalenti għandhom regolarment iwettqu evalwazzjoni tar-rekords u l-files ġestiti minnhom biex jivvalutaw jekk għandhomx jiġu ttrasferiti fl-arkivji storiċi tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikolu 16, jew jiġu eliminati.

Madankollu, fir-repożitorju elettroniku oriġinali għandu jinżamm sett ta' metadata dwar ir-rekords u l-files bhala evidenza ta' tali rekords u files u t-trasferiment jew l-eliminazzjoni tagħhom.

3. Informazzjoni klassifikata tal-UE bi klassifikazzjoni ta' CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oghla m'għandhiex tiġi ttrasferita lis-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni.

Artikolu 16

Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni

Il-kompiti tas-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni għandhom ikunu li:

- (a) jiggarrantixxi l-awtenticità, l-affidabbiltà u l-integrità tar-rekords, il-files u l-arkivji tal-Kummissjoni li jkunu ġew ittrasferiti lilha u l-aċċess għalihom;
- (b) jiżgura l-protezzjoni materjali u l-integrità tal-metadata tar-rekords u l-files ipprovduti mid-dipartimenti li jittrasferixxu;
- (c) jagħmel ir-rekords u l-files disponibbli fuq talba lid-direttorati ġenerali jew dipartimenti ekwivalenti;
- (d) iwettaq, fejn mehtieg u f'kooperazzjoni mad-direttorat ġenerali jew dipartiment ekwivalenti ta' oriġini jew is-suċċessur tiegħu, it-tieni revizzjoni tar-rekords, files u arkivji ttrasferiti kollha;
- (e) jagħti bidu għad-deklassifikazzjoni ta' dokumenti klassifikati kif imsemmi fl-Artikoli 3 u 5 tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 354/83;
- (f) jiftaħ l-arkivji storiċi tal-Kummissjoni għall-pubbliku wara l-iskadenza ta' perjodu ta' 30 sena, hliet għal daww ir-rekords koperti minn eċċezzjonijiet relatati mal-privatezza u l-integrità tal-individwi, jew l-interessi kummerċjali ta' persuna fiżika jew ġuridika, inkluża l-proprjetà intellettwali;
- (g) jiddepożita l-arkivji storiċi tal-Kummissjoni li nfethu għall-pubbliku fl-Arkivji Storiċi tal-Unjoni Ewropea fl-EUI.

Artikolu 17

Ipproċessar ta' data personali li tinsab fl-arkivji storiċi tal-Kummissjoni

1. Id-derogi li ġejjin mid-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* għandhom japplikaw f'konformità mal-Artikolu 25(4) tar-Regolament (UE) 2018/1725, kif mehtieg biex jiġu ssodisfati finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku u biex tiġi ppreservata l-integrità tal-arkivji storiċi tal-Kummissjoni, b'mod partikolari:

- (a) id-dritt ta' aċċess ⁽¹⁹⁾, sa fejn it-talba tas-sugġett tad-*data* ma tippermettix l-identifikazzjoni ta' rekords speċifiċi mingħajr ma tinvolvi sforz amministrattiv sproporzjonat. Fil-valutazzjoni tal-azzjoni li għandha tittiehed fuq it-talba tas-sugġett tad-*data* u l-isforz amministrattiv mehtieg, għandha titqies b'mod partikolari l-informazzjoni pprovduta mis-sugġett tad-*data* u n-natura, l-ambitu u d-daqs tar-rekords potenzjalment ikkonċernati;
- (b) id-dritt għal rettifika ⁽²⁰⁾, sa fejn ir-rettifika tagħmilha impossibbli li jiġu ppreservati l-integrità u l-awtenticità tar-rekords magħzula għall-preservazzjoni permanenti fl-arkivji storiċi tal-Kummissjoni, mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà ta' dikjarazzjoni jew annotazzjoni supplimentari għar-rekord ikkonċernat, sakemm dan ma jkunx impossibbli jew jinvolvi sforz sproporzjonat;

⁽¹⁹⁾ L-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

⁽²⁰⁾ L-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

- (c) l-obbligu li tiġi nnotifikata r-rettifika jew it-thassir ta' *data* personali ⁽²¹⁾ sa fejn dan jirriżulta impossibbli jew jinvolvi sforz sproporzjonat;
- (d) id-dritt li togġezzjona għall-ipproċessar ⁽²²⁾, sakemm id-*data* personali tkun tinsab frekords magħżula għall-preservazzjoni permanenti fl-arkivji storiċi tal-Kummissjoni bhala parti integrali u indispensabbli ta' dawn ir-rekords.

2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta salvagwardji xierqa biex tiżgura konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2018/1725. Tali salvagwardji għandhom jinkludu miżuri tekniċi u organizzattivi, b'mod partikolari, sabiex jiġi żgurat ir-rispett għall-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-*data*. Is-salvagwardji għandhom jinkludu:

- (a) il-files li għandhom jiġu ttrasferiti fl-arkivji storiċi tal-Kummissjoni għandhom jintgħażlu wara valutazzjoni każ b'każ skont il-listi ta' żamma tal-Kummissjoni. Il-files l-oħra kollha, inklużi files ta' *data* personali strutturati, bhal files personali u mediċi, għandhom jiġu eliminati fi tmiem il-perjodu ta' żamma amministrattiva;
- (b) il-listi ta' żamma għandhom jipprevedu l-eliminazzjoni amministrattiva ta' ċerti tipi ta' rekords qabel it-tmiem tal-perjodu ta' żamma amministrattiva. Konsegwentement, dawn it-tipi ta' rekords ma għandhomx jiġu pproċessati għal finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku;
- (c) qabel l-ipproċessar għal finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku, id-direttorat ġenerali jew dipartiment ekwivalenti għandu jirrapporta l-preżenza potenzjali ta' rekords koperti mill-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 354/83 fil-files li għandhom jiġu ttrasferiti lill-arkivji storiċi tal-Kummissjoni;
- (d) qabel ma jinfetaħ file tal-Kummissjoni għall-pubbliku, is-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni għandu jirrevedih biex jivverifika l-preżenza possibbli ta' rekords koperti mill-eċċezzjonijiet indikati fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 354/83, inkluż abbażi tas-sinjali msemmija fil-punt (c) bil-għan li tiġi protetta d-*data* personali.

3. Il-Kummissjoni għandha tirreġistra r-raġunijiet għad-derogi applikati skont din id-Deciżjoni. Ir-rekord u, fejn applikabbli, id-dokumenti li jikkonċernaw il-kuntest fattwali jew legali għandhom jiġu rreġistrati. Dawn għandhom ikunu disponibbli għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fuq talba.

4. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-Kummissjoni għandu jiġi infurmat, malajr kemm jista' jkun, dwar l-applikazzjoni ta' derogi mid-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* f'konformità ma' din id-Deciżjoni. Meta jitlob dan, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* għandu jingħata aċċess għar-rekords assoċjati u kwalunkwe dokument li jstabbilixxi l-kuntest fattwali jew legali.

Artikolu 18

Depożitu tal-arkivji storiċi tal-Kummissjoni fl-IUE

- 1. Is-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni għandu jipprovdi lill-EUI, fejn possibbli, b'aċċess għal kopji diġitalizzati ta' rekords miżmuma f'mezz analogu.
- 2. L-EUI għandu jkun il-punt ta' aċċess prinċipali għall-arkivji storiċi tal-Kummissjoni li huma miftuħa għall-pubbliku.
- 3. Is-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni għandu jibgħat id-deskrizzjonijiet tal-EUI tal-arkivji ddepożitati. F'konformità mal-istandards internazzjonali u biex jiġi ffaċilitat l-iskambju tal-metadata, il-Kummissjoni se tippromwovi l-interoperabbiltà bejn is-sistemi tal-arkivji tagħha u dawk tal-EUI.

⁽²¹⁾ L-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

⁽²²⁾ L-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

4. L-EUI jaġixxi bhala proċessur ⁽²³⁾ f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2018/1725, fuq struzzjonijiet mill-Kummissjoni, li taġixxi bhala l-kontrollur ⁽²⁴⁾ tad-*data* personali li tinsab fl-arkivji storiċi tiegħu, iddepożitata fl-EUI. Is-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni jipprovdi, fisem il-Kummissjoni, l-istruzzjonijiet meħtieġa għall-ipproċessar tad-*data* personali li tinsab fl-arkivji ddepożitati tal-Kummissjoni mill-EUI u jissorvelja l-prestazzjoni tagħha.
5. L-informazzjoni klassifikata ma għandhiex tiġi ddepożitata fl-EUI.

KAPITOLU IV

GOVERNANZA U IMPLIMENTAZZJONI

Artikolu 19

Governanza fil-livell tal-Kummissjoni

1. Kull direttur ġenerali jew kap ta' dipartiment għandu jstabbilixxi l-istruttura organizzattiva, amministrattiva u fiżika meħtieġa u jipprovdi l-persunal meħtieġ biex jimplimenta din id-Deciżjoni u r-regoli ta' implimentazzjoni mid-dipartimenti tiegħu.
2. Is-Segretarjat Ġenerali għandu jkun responsabbli biex jiżgura li din id-Deciżjoni u r-regoli ta' implimentazzjoni tagħha jiġu applikati.
3. Id-Direttorat Ġenerali għall-Informatika għandu jkun responsabbli biex jipprovdi l-infrastruttura teknoloġika għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 20

Network ta' uffiċjali tal-ġestjoni tad-dokumenti

1. Kull direttur ġenerali jew kap ta' dipartiment għandu jahtar uffiċjal tal-ġestjoni tad-dokumenti biex iżomm sistema moderna u effiċjenti ta' ġestjoni tar-rekords fid-dipartiment tiegħu u jiżgura l-koordinazzjoni fi hdan id-dipartiment tiegħu, mas-Segretarjat Ġenerali u d-dipartimenti l-oħra tal-Kummissjoni.
2. Ir-rwol tan-network tal-uffiċjali tal-ġestjoni tad-dokumenti, ippresedut mis-Segretarjat Ġenerali, għandu jkun li:
 - (a) jiżgura l-applikazzjoni korretta u uniformi ta' din id-Deciżjoni fi hdan id-direttorati ġenerali u d-dipartimenti ekwivalenti;
 - (b) jittratta kull kwistjoni li tinqala' mill-applikazzjoni tagħha,
 - (c) jaqsam ir-rekwiżiti tad-direttorati ġenerali u dipartimenti ekwivalenti fir-rigward ta' miżuri ta' tahrig u appoġġ.

Artikolu 21

Informazzjoni, tahrig u sostenn

Is-Segretarjat Ġenerali, f'kooperazzjoni mill-qrib mad-Direttorat Ġenerali għall-Informatika, id-Direttorat Ġenerali tar-Riżorsi Umani u s-Sigurtà u s-Servizz tal-Arkivji Storiċi tal-Kummissjoni, għandu jstabbilixxi l-miżuri ta' informazzjoni, tahrig u appoġġ meħtieġa biex tiġi żgurata l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni fi hdan id-direttorati ġenerali u d-dipartimenti ekwivalenti.

⁽²³⁾ "proċessur" tinftiehem skont it-tifsira tal-Artikolu 3(12) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

⁽²⁴⁾ "kontrollur" tinftiehem skont it-tifsira tal-Artikolu 3(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

*Artikolu 22***Implimentazzjoni tar-regoli**

Is-Segretarju Ġenerali għandu jfassal ir-regoli ta' implimentazzjoni f'koordinazzjoni mad-direttorati ġenerali u d-dipartimenti ekwivalenti u għandu jiżgura l-implimentazzjoni tagħhom.

Dawn għandhom jiġu aġġornati regolarment filwaqt li jitqiesu b'mod partikolari:

- (a) l-iżviluppi rigward il-ġestjoni tar-rekords u l-arkivji u r-riżultati tar-riċerka akkademika u xjentifika, inkluż il-holqien ta' standards rilevanti;
- (b) l-iżviluppi fit-teknoloġiji tal-informatika u tal-komunikazzjoni
- (c) ir-regoli applikabbli dwar il-valur probatorju tar-rekords elettronici;
- (d) l-obbligi tal-Kummissjoni fir-rigward tat-trasparenza, l-aċċess pubbliku għad-dokumenti u l-ftuħ għall-pubbliku tal-arkivji;
- (e) kwalunkwe obbligu ġdid li bih tista' tkun marbuta l-Kummissjoni;
- (f) l-armonizzazzjoni fil-preżentazzjoni tar-rekords imfassla mill-Kummissjoni u d-dipartimenti tagħha.

*Artikolu 23***Id-dispożizzjoni finali**

Id-Deciżjoni 2002/47/KE, KEFA, Euratom u d-Deciżjoni 2004/563/KE, Euratom m'għadx għandhom effett.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Lulju 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
